EDICION DE 10 PAGINAS

SANTA FE

(PORTE PAGO)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO IX — N.o 4431 — Santa Fe, martes 29 de julio de 1919

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m|n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

SUCURSAL EN BUENOS AIRES
Avenida de Mayo 1034 (1.er piso)
T. N.o 1237 U. T. LIBERTAD

AGENCIA N.o 1
En esta ciudad, calle Belgrano 134

AGENCIA EN ROSARIO
Sarmiento 520

ABOGADOS
LOPEZ ESTANISLAO M., San Jerónimo 768

CONTADORES PUBLICOS
NICOLAS VIGO GIMENA
Contador público nacional — Calle 3 de Febrero 149 (E)

ESCRIBANOS
SANTIAGO DOBLER
1.o de Mayo 671 y 673
IGNACIO M. LUQUE
Escribano público—Moreno 71

VETERINARIOS
Dr. A. G. DEL CORRAL 25 de Mayo 655

DENTISTAS
RAUL L. RUIZ Tucumán 163
Gimbernat V. Gregorio Vera 237

CONSERVATORIOS DE MUSICA
"SANTAFECINO" 25 de Mayo 692

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBRES
ESPAÑOLA 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES
EXPRESO VILLALONGA Salta 174

DROGUERIAS
CORTI NATALIO San Jerónimo 582

FABRICAS DE MOSAICOS
"LA PORTEÑA" San Jerónimo 486

FERRETERIAS
Occhi C. Juan y Cía Rivadavia 300
PRATO LIVIO San Martín 652

FOTOGRAFIAS
"LUZ Y SOMBRA" S. Luis 332.334
GARCILASO San Martín 628
ORIENTAL 25 de Mayo 361
"ITALIA" P. FERRARI Humberto I. 271

GARAGE
ARAGON Y BATRES
9 de Julio 392 Teléfono 900

HOTELES
ITALIANO La Junta 151

LIMPIEZA DE CLOACAS
"LA SANITARIA"
TELEFONO 302 9 DE JULIO 650

JOYERIAS
Emilio C. Castelvi
RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170|72
13137 pts.

YESERIA Y ESCULTURA
"LA AMISTAD" 25 de Mayo 422

ZAPATERIAS
"LOS PIRINEOS" San Jerónimo 893

Avisos economicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 9.30 de la mañana.

Se paga BUEN PRECIO POR TRAPOS PARA LIMPIAR MAQUINAS EN ESTA IMPRENTA.

Muebles Mostradores estanterias y de todas clases, Lanas se compran Mendoza 179.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolinsky, Mendoza 113 (Este). Se compra toda clase de muebles, enseres y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero [illegible]. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 113. — Pensión. [illegible] de toda confianza. pts.

GRAN DEPOSITO DE METALES DE M. Vomik. Se compra plomo, bronce, zinc y cobre por mayor y menor. Compro también hierro fundido en grandes cantidades, pagando buen precio. Depósito, Rivadavia 873, Santa Fe. 11691-30-31-7

SE COMPRAN PIANOS USADOS EN la casa Medina, Salta 177. pts.

LA NUEVA RURAL
G. Paolantonio e hijo — Herrería de obras y construcciones en general para edificio. Fábrica de COCINAS ECONOMICAS. Especialidad en compostura e instalaciones de agua caliente para baños. Precios módicos. Se atienden pedidos de la campaña. San Luis 894. 11898 Pts.

RECLAMOS A LA ROYAL COMMISSION. Se aceptan poderes para reclamos contra la "Royal Commission" por falta de cumplimiento a la entrega de cereales para los cereales. Dirigirse con todos los datos al procurador titular Joaquín A. Piedrabuena, San Martín 1077. Santa Fe.

COLONOS Y AGRICULTORES
La casa que más barato vende toda clase de BOLSAS
es la de Bernardo Troskunoff, Santa Fe. San Jerónimo 556. Teléfono 888. 12364 Pts.

CASAS DESOCUPADAS

San Martín 717|19, salón y 4 piezas	$ 170
25 de Mayo 366, terreno	" 40
San Lorenzo y Humberto 1.o, terreno	
9 de Julio y Rosario, salón y 4 piezas	" 140
Catamarca 397, salon y 4 íd.	" 140
Tucumán 524 (O.), 2 piezas	" 16
Moreno 399 (O.), 3 piezas	" 40
Urquiza 338, 1 pieza	" 10
Urquiza y Corrientes, 1 íd.	" 12
4 de Enero 834, departamento 3 piezas	" 40

SE VENDE UNA CHACRA DE 25 HECTAREAS, sembrada de alfalfa, situada cerca de estación Monterera, F. C. C. N., y varios lotes de terrenos bien ubicados, en la ciudad de Santa Fe. Ocurrir, Della Fontana Hnos., La Junta 130.

SE VENDE POR $ 4.500 M|N UNA PROPIEDAD situada en calle 1.o de Mayo, esquina Jujuy compuesta de tres piezas, con galería, una cocina, dos cuartos de baño, dos piletas para lavar, todo nuevo; además tiene dos piezas antiguas. Para mayores informes ocurrir a Isidro Font, 9 de Julio, esquina Salta. 12391 v 2 9

LEA, LE INTERESA. :: :: ::
¡Qué mejor obsequio que una postal con su propio retrato, ejecutado con verdadero arte y precisión. Es lo más de moda para obsequiar al pariente o al amigo ya presente o lejano. Para obtener un retrato algo chic y a bajo precio, visite la renombrada fotografía "LUZ Y SOMBRA", seguro de que saldrá beneficiado.

Está en circulación la 3.a serie de libretas para obtener un retrato artístico con marco moderno y sorteable por la lotería nacional. Visiten la exposición San Luis 332-334, y solicite la libreta de referencia. Pts.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA en casa de familia Rioja 274. Pts.

QUINTA CRIADERO FRANCES, DE EUSTAQUIO F. Martín, calle 9 de Julio al norte. Paso a nivel F. C. C. A. al puerto. —Se venden todas clases de árboles frutales: durazneros, perales, manzanos, ciruelos, membrillos, damascos, nogales, chirimoyas, higueras, granados, etc. Plantas de avenidas: ligustrum, acacias y thuyas. Se cultiva con especialidad mandarinos, naranjos, limones reales, naranjo ombligo. Se atiende pedidos de la campaña. Dirigirse al mercado central, puesto núm 72. 12307 v 11 sbre.

SE DESEA ALQUILAR CASA PARA OFICINA pública nacional por $ 85, radio de Facundo a Humberto, San Jerónimo y San Luis. Ocurrir a esta imprenta. 12395

EL ESTUDIO FOTOGRAFICO DE ENRIQUE Jonas, calle La Junta 189 (al lado del Banco de la Nación), acaba de introducir mejoras tan importantes, que no es superado técnicamente por los mejores de N. América y Europa, cuyo modernismo y perfeccionamiento se han seguido al pie de la letra. La numerosa y selecta clientela que en estos últimos tiempos ha ido conquistando este Estudio, prueban la confianza y méritos que va adquiriendo. Visite la exposición de esta casa y no deje de ver dad, ampliaciones a lápiz o pastel.
dad, ampliaciones a lápiz o pastel.
12383 v 31 7

EN LA FOTOGRAFIA JONAS La JUNTA 189, se ha dispuesto regalar la primer mensualidad de las acciones de las series 8.a y 9.a para la adquisición de retratos al lápiz, pastel o fotografías, pagaderas por cuotas mensuales. Son las últimas que se emiten y tienen el objeto de hacer un gran reclame. Apresúrese a suscribirse. Visite la exposición de retratos pertenecientes a las series anteriores. 12482 v 2 8 19

OXIGENO PURO Y MALTOSAN: ALIMENTO para niños. Acaba de recibir de nuevo la Farmacia del Mercado. 12480 v 7 S

SE DESEA COMPRAR UN APARADOR Y una heladera, para casa de familia. Ocurrir, Junín 74 (Este), frente al Colegio Industrial. 12499 v

SE DA PENSION EN CASA DE FAMILIA con pieza amueblada. Ocurrir: Salta 81 (E).

ALQUILASE EN CALLE BELGRANO 878 una casa para panadería, horno moderno, con útiles y máquinas para el trabajo o sin ellos. Ocurrir a Mazzeca Hnos., Mercado Central. Teléfono 692. 12463 v 16 4

"EL TESORO DE LA JUVENTUD". LA persona que desee adquirir esta gran obra, ya sea al contado o a plazos, puede dirigirse a su agente local, Juan Carlos Díaz, Salta 174. Expreso Villalonga. 12455 pts.

SE VENDE CASA MODERNA Y COMODA, dándose facilidades para el pago, calle 9 de Julio 1043. 12444 v.

SE ALQUILA UNA CASA COMODA PARA cualquier negocio. Ocurrir, B. Pellegrini 301. 12483 v 1 8

SE VENDEN DOS PROPIEDADES, CITAS en 25 de Mayo 171, otra en Crespo 130. Para tratar, 25 de Mayo 171. 12481 v 8 8

SE OFRECE, SIN PRETENSIONES, PERSONA formal para escritorio o atender correspondencia en casa de comercio, calle Necochea 129. v 29 7 g.

"LA PAZ": TALLER MECANICO DE PRECISIÓN. Máquinas de escribir; armas; bicicletas. Electromecánica. Personal competente. Accesorios generales: aceites y grasas para autos, aviación, trilladoras y maquinarias en general. Neumáticos. Pedidos de la ciudad y campaña: Francisco M. Sosa, Humberto 1.o 219. Teléfono n.o 1059. Santa Fe. 12497 v 25 8

SE VENDE UNA CHATA EN BUEN ESTADO, con sus correspondientes caballos, a precio reducido. Ocurrir, Rivadavia 472. v 39 7 g.

SE ALQUILA UNA PIEZA-HABITACION Y cocina, a persona sin criatura. Corrientes 71 (Este). v 30 7g.

¡SEÑORA! EN CUALQUIER FARMACIA, A su alcance, encontrará los jabones SUNSET para teñir. Pídalo hoy mismo. Degarou todos los colores. Ventas al por mayor. B. Troskunoff, San Jerónimo 556. Teléfono 888. 12500 v

SE ALQUILA UNA CASA PARA NEGOCIO en calle San Martín números 286-288, frente al Mercado Norte. Tratar Vera 157. G v 31 7

SE VENDE UNA AMERICANA CON llanta de goma, en buen estado, a precio conveniente. Para tratar y verla, Rosario 175 (cochería). 12507 v 4 8

CURACION RAPIDA DE CONSTIPADOS, bronquitis, reumatismo, lumbago, neuralgia, enfermedades de los riñones con el Algodón Termogénico: $ 1 la caja. Farmacia Gemplinst. San Martín 622. Teléfono 847. G v 2 8

SE NECESITA UN PEON PARA CAFE, DE veinte años de edad. Ocurrir Mendoza 248 (Este). 12506 v 2 4

CARBONEROS COMPETENTES EN ELABORACIÓN de carbón de leña, se necesitan. Dirigirse por carta a "Compañía de Maderas del Norte" (S. A.) Calle Moreno 132. Santa Fe. (F. C. C. A.) 12503 v 12 8

SE DESEA VENDER UN REPARTO DE LECHE con jardinera y caballos. Ocurrir calle Córdoba, almacén de Hermenegildo Hernández, perteneciente de Pedro Balles. 12502 v 5 8

SE NECESITA UNA SIRVIENTA. OCURRIR Gobernador Vera 285. G v 3 8

SE NECESITA MUCAMA FORMAL QUE ENTIENDA perfectamente de quehaceres de casa. Inútil presentarse sin buenas referencias. Ocurrir: 25 del Mayo 449. G v 1 8

NIÑERA SE PRECISA, CALLE 9 DE JULIO número 890.

SE ALQUILA UNA CASILLA DE MADERA sita en calle Las Heras (norte del boulevard Gálvez). Ocurrir Sargento Cabral 175. Santa Fe. G v 1 8

SE NECESITA UN EMPLEADO EN LA tienda "El Brillante", San Martín 372. G v 1 8

Avisos del dia

Modas y confecciones

A las señoras y niñas

Pidan Vds. muestras de sedas, para trajes fantasía y especial para tapados satén, charmeus, jersey, espumillas, y para tailleur; y abrigos gabardinas, tricotinas, velurd de lana y otras telas como ser viyellas, bombasí, etc.

En nuestro inmenso y variado surtido, tenemos la seguridad que encontrará Vd. los géneros de última creación para la moda.

SAN MARTIN 144 — TELEFONO 707

Representación "La Favorita" de Rosario

12476 v 21 S.

FABRICA DE JABON Y GRASA
DE
PUIG y VIVES

GRASA EXTRA, VACUNO PRIMER JUGO
JABON LABOR
COMPRAVENTA DE SEBO
SAAVEDRA 386 — TELEFONO 548 — SANTA FE
12005 - Pts.

Sales de Carhué
(SULFATO DE SODA)

Concesionarios para las provincias de Santa Fe y Córdoba
A. Bonetto y Cía.
Estación Franck F. C. S. F.

Purgante de acción cierta, para toda clase de ganado.
Adoptado por casi todos los establecimientos ganaderos, etc., de la provincia de Buenos Aires.
Se necesitan agentes de responsabilidad en todas las localidades de campaña. Solicítense condiciones.

80.000

JUGADA DEL 31 DE JULIO

Están en venta los billetes en la acreditada casa "LA CONFIANZA"

Casa matriz: Mendoza 129.
Sucursal 1.a: San Martín 625.
Sucursal 2.a: San Martín 316.
Pidan precios desde un quinto hasta cualquier cantidad; girar órdenes a

Tomas Gutierrez

Teléfono núm. 843 Santa Fe
10115 Pts.

ACEITES

De las mejores calidades y a precios sin competencia, encontrarán en el gran depósito

"La Estrella"
— DE —
CLETO GALAN

No compren sin antes consultar precios y ver clases. Precios especiales para almacenes, hoteles, etc.

Se atienden pedidos de la campaña.

San Jerónimo 596—Teléf. 110
11773 perm.

Para señoras y señoritas

La Academia Sud Americana y Casa de Modas DE CATALINA GALLI DE CANCELA

Esta reconocida y recomendable casa, ofrece a su distinguida clientela y al público en general, la comodidad para atender los pedidos por teléfono a todas las que no puedan incomodarse.

La mencionada casa cuenta con un personal competente para ir a domicilio a recibir las respectivas órdenes.

Por consiguiente, recomendamos a nuestras distinguidas damas y niñas que si desean algo "chic" y elegante, acudan a esta casa, que se encarga de toda prenda de vestir como ser trajes de fantasía y tailleur, moldes en todas clases y tamaños.

Corsés, fajas espalderas y portasenos. Sombreros y demás artículos pertenecientes al ramo.

Nota: Todo pedido de la campaña se atiende con prontitud. Soliciten precios e informes Calle Francia 1123. Teléfono 1114.

En esta academia se necesita media oficiala y aprendiza de vestidos.

12248 v

Aviso importante

El Almacen "San Martín"

de JAIME BATLLORI, La Junta y 9 de Julio, que tanto se ha distinguido siempre por la calidad insuperable de sus artículos hace saber a su numerosa clientela y al público en general, que se ha trasladado al local del antiguo almacén de

CINGOLANI Hnos.

situado en calle Belgrano y Santiago del Estero, en donde encontrarán todo lo perteneciente al ramo:: de primera calidad y a precios sin competencia.

Se recomienda que antes de hacer sus compras pidan precios por teléfono número 910. 12142 pts.

FARMACIA "GRISOLIA"

DE
ROSA GRISOLIA
QUIMICA FARMACEUTICA NACIONAL
B. Gálvez, esq. B. Mitre — Teléfono 1117

La nueva casa cuenta con un surtido completo en drogas puras, sueros, inyecciones, perfumería y específicos a precios corrientes.

Se despachan recetas para todas las sociedades. Atendida personalmente por su propietaria.

Se atiende a cualquier hora del día y de la noche. 12397 v 4 8

Asociación Santafecina
DE FOOTBALL

Habiendo sido designada una comisión examinadora para expedir títulos de referées oficiales, se hace un llamado a los ex jugadores y aficionados al football, que previo un pequeño examen ante dicha comisión, les será otorgado el título de referées oficiales, que podrán actuar en los partidos de la presente temporada, siendo bien remunerados, cada vez que se les designe. Dirigirse para datos, a Secretaría, San Luis 68. 12412 v 7 9

Emporio Vinícola Argentino

Esta casa no expende productos de ninguna bodega determinada, por lo que puede ofrecer toda la variedad de los precios módicos.

Nuestros precios: Los 10 litros $ 3.00, 3.50 y 4 $, etiqueta azul, etiqueta colorada y etiqueta naranja. — 25 de Mayo 700, esquina Rosario. Teléfono 1079. 12103 pts.

D'ARC HOTEL

Grandes comodidades para familias
FERRE Y JOURDAN
Av. de Mayo 984—U. T. 5184, Libertad
Sucursal: AVENIDA PENSION

Casa Siganevich
SANTA FE

Calle San Jerónimo 619 — Teléfono 443
— (Frente al Mercado Central) —

Almacen de Suelas -- Cigarrería -- Librería y Agencia de Lotería

VENTA POR MAYOR Y MENOR. LA CASA PAGA LOS PREMIOS POR MAS GRANDES QUE SEAN.

AGENCIA MARITIMA Juan Carlos Diaz

Representante del Expreso Villalonga

Despachos diarios de CARGAS Y ENCOMIENDAS A PARANA, a tarifas módicas. Servicio de cargas y descargas.

Salta 174 (Este). "Expreso Villalonga. 11974 perm.

FABRICA DE JABON "EL YACARÉ"
(Marca Registrada)
de **Pereda y del Rio**

Por su insuperable calidad, nuestros jabones son los de mayor aceptación en la provincia.

Sus condiciones especiales de fabricación, hacen que nuestro jabón no se corte en aguas salitrosas.

Calle Mendoza núm. 401. (Oeste). — Teléfono 841.
Escritorio: 25 de Mayo núm. 486—Teléfono 893 — Santa Fe

"SELCURE" Sal contra la fiebre AFTOSA.
"Pancreatique" Remedio contra la lombriz y empacho
"Sarnol Triple" el fluido más eficaz contra la sarna y garrapata.
"Jabón Sarnol Triple" para curación de las llagas, heridas y contra los piojos de los animales.

Estos son los productos indispensables para los hacendados e instituciones ganaderas. Los pedidos se despachan en el día a precios de fábrica.

BERNARDO TROSKUNOFF
San Jerónimo 556 Teléfono 888 Santa Fe

Farmacia del Aguila
DE
DALMIRO L. VIDELA
FARMACEUTICO

Casa fundada en el año 1898

La farmacia más surtida en drogas extranjeras de purísima calidad. PRESERVESE DE LOS SABAÑONES usando el sansol una o dos veces y se curará completamente

"Belleza de las Hadas", única y verdadera preparación de resultados positivos para combatir los desperfectos de la tez.—Perfumería, gran surtido, garantizando su legitimidad.

Precios corrientes para el mes de junio

Jarabe yodotánico "Aguila"	$ 1.40	Solución Pantaberge	" 6.
Id "San Roque" contra la tos	" 1.20	Elixir soberano al birodurbg	" 2.
Bálsamo milagroso "San Roque"	" 1.40	Magnesia calcinada Brera	" 0.
Vino quinado "Aguila"	" 1.20	Magnesia calcinada Erba	" 1.
Anticanicie Lacaze	" 2.50		
Belleza de las Hadas	" 2.—	Píldoras del doctor Berbenda contra los dolores de la menstruación, el frasco	" 3.
Píldoras Bom	" 0.70		
Hierro anxado	" 2.80		

Las recetas se preparan con toda escrupulosidad, pudiendo los interesados presenciar las preparaciones, garantizando las drogas que en ellas emplean.

Servicio nocturno permanente (San Martín y Rioja)

Cochería "SANTA FE"
— DE —
Alfonso Jimenez

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más moderno —

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos
Carruajes para paseos — Precios módicos

CALLE 4 DE ENERO 324
TELEFONO 477 SANTA FE

Gran sastrería "Lombarda"
— DE —
Angel Astorri

Sucesor de la sastrería "R. Astorri" y hermano, del inventor del nuevo método y aparato de tomar medidas sin incomodar al cliente para a prueba. Trabajo garantizado y precios los más módicos de la plaza. Grandioso surtido de casimires franceses, ingleses e italianos. Se garantizan los colores, lo que no pueden hacer todos hoy día. ¡Ver para creer!

Calle Gobernador Crespo 321-23—Santa Fe
11478 Pts.

80.000

JUGADA DEL 31 DE JULIO

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. San Martín 596, Santa Fe. Teléfono 758.

Alto ahí

Salvador de la humanidad doliente

Consultarme o escribirme y todo cambiará en su favor, ya sea en amores, contrariedades, abandono, desuniones, matrimonios, etc. Adivino por cartas, cura daño. Talismanes para dinero, juego, amor y contra daños. Piedra imán [illegible]. Consulta personal $ 1; por correspondencia, $ 2. Profesor Alberto Albano.

Consultas todos los días, desde las 8 de la mañana a las 8 de la noche, también domingos.

Calle Rosario 14, entre 4 de Enero y 1.o de Mayo—Santa Fe

¡OJO!

Se compra toda clase de ropa usada pagando buenos precios. Rivadavia [illegible] Teléfono 507.

Se vende una casa en la calle [illegible] compuesta de cinco piezas, con bastantes árboles frutales y todas comodidades con facilidades en el pago.

Se vende un almacén en barrio céntrico, con una buena clientela, por ausentarse su dueño. Por informes, a esta administración.

Agencia de Lotería
DE
Antonio Barrionuevo

La casa que más premios ha pagado desde su fundación. Se atienden pedidos de la campaña—San Martín [illegible]
TELEFONO [illegible]

SANTA FE

Hacia la transformación

DEL REGIMEN PENAL

Con un gran acierto, el gobierno de la república concluye de presentar un proyecto de ley a la consideración del congreso, tendiente a transformar el régimen penal vigente. Hace pocos días, en este mismo lugar, señalamos la conveniencia de dicha transformación. En materia de régimen penal, somos una nación de las más atrasadas que existen en el mundo civilizado. Los delincuentes se hallan sometidos a un sistema arcaico. No hay en nuestras cárceles una clasificación de delitos, las necesarias categorías que establecen una serie de gradaciones en la delincuencia. Y en cuanto a los carceleros, son hombres sin una regular preparación científica, ya que no existen escuelas preparatorias.

El proyecto del gobierno empieza por aquí, precisamente. Crea un instituto de dirección penalógica y escuelas donde reciban una instrucción teórico-práctica, los aspirantes a empleos carcelarios. Establece una profesión, que es lo importante.

Los estudios en materia penal, carecen de ambiente en un país que no tiene institutos y escuelas especiales. Y adviértase que la civilización de un pueblo resulta insustancial e incolora, si en ella no figura una ciencia experimental y especulativa de las enfermedades espirituales. El delito no es otra cosa que la consecuencia de un estado espiritual morboso. Conocerlo en sus variantes, y hasta dónde es posible este conocimiento, es deber de las sociedades humanas. El hombre que mata atormentado por una fiebre amorosa, por ejemplo, pertenece a una categoría distinta al que mata por robar o al que mata por matar. Igualarlos a estos tres tipos, es una grande injusticia. El proceso regenerativo que hay necesidad de seguir, en unos, es posible; pero en otros, es imposible. Apartarlos de acuerdo con un dictamen científico de clasificación, es lo racional y lo justo.

Para llegar a ello es preciso crear diversos tipos de cárceles o diversas categorías, más o menos como figura en el proyecto en cuestión. Pero esto no es todo; la población penal, negativa de suyo, o poco menos, entre nosotros, debe evolucionar hacia un rendimiento de utilidad social. La cárcel cerrada, en que los presos se hallan condenados a una pereza constante, es perniciosa en grado sumo. El preso debe trabajar al aire y al sol en colonias adecuadas, donde él mismo adquiera la sensación de sus fuerzas, modifique su ética y se vaya haciendo de un concepto de su utilidad. Los delitos de la pereza, es seguro que desaparecerían en proporción notable, pues hoy no son pocos los individuos que llegan a la delincuencia, al crimen, al robo, etc., por un definido impulso de holgazanería.

El trabajo es el principio regeneratriz de la penalogía moderna. Así lo entienden los países que en la materia se hallan prácticamente más adelantados, tales como Inglaterra, los Estados Unidos, etc. Pero el trabajo sin la clasificación del delito y sin condiciones ambientes adecuadas, sería muy poco.

El proyecto del gobierno nacional, contiene el germen de todo lo que dejamos dicho, y avanza hasta los patronatos protectores de delincuentes liberados, último grado del proceso regenerativo que debe seguirse para que los ex carcelados puedan de nuevo incorporarse a la sociedad. Menester es que el congreso lo propicie y lo estudie, para que la república se eleve, en materia penal, al nivel de las naciones más avanzadas del mundo.

El interventor de La Rioja

El interventor de La Rioja, señor Quijarro, ha sido desautorizado en su procedimiento de suspender los diarios opositores. Aunque algo tarde, el ministro del interior se ha decidido a llamar al orden al interventor arbitrario, que tiene hecho de La Rioja un feudo servil.

Y decimos "aunque algo tarde", porque hace más o menos dos meses, el señor Quijarro, suspendió a otro diario, como ahora lo hizo con "La Democracia".

Para este interventor singular, el mundo es él y él en el mundo representa la única ley y el único pensamiento. ¡Qué filosofía! Que haya quienes piensen, sientan e interpreten de manera distinta a la suya, es algo que no concibe la inteligencia estrechísima del señor Quijarro. Y, naturalmente, tal modalidad extraña y misoneísta, ha tenido oportunidad de elevarla a la categoría de hecho, ahora con el gobierno de su intervención.

Ser gobierno para hombres de la contextura mental del señor Quijarro, es serlo todo, y mucho más tratándose de un Estado como el de La Rioja. Pero el procedimiento ha tropezado con miles de obstáculos, y por último con la reprimenda del ministro del interior, aunque, bien pensado, el señor Quijarro no es merecedor de tan poca cosa, sino de que le destituyan, siquiera sea para volverlo al concepto de la realidad democrática.

La escuela Agrícola de Esperanza

Se nos informa de fuente autorizada, que el pensamiento de crear una escuela de agricultura, tipo granja, en el ejido rural de Esperanza, va a convertirse, dentro de poco en un hecho práctico.

En el curso de la presente semana, se reunirá en sesiones extraordinarias el concejo deliberante de Esperanza, a los efectos de considerar la donación de 200 hectáreas, con destino al establecimiento que se proyecta. Todo hace creer que dicho cuerpo, por unanimidad, acordará dicha cesión a título precario naturalmente, es decir, siempre que la tierra en cuestión se la dedique a la implantación de una escuela de agricultura.

En cuanto al petitorio elevado al gobierno por el vecindario de Esperanza, ha sido suscripto por lo más representativo de dicha región y sin distinción de colores políticos.

El pueblo laborioso de la ciudad, considerada a justo título como cuna de la colonización argentina, reclama de inmediato la realización de esa obra de progreso, porque entiende que la tesonera labor desenvuelta por sus habitantes en la noble y fecunda ocupación de explotar el suelo, le otorga un derecho indiscutible a que se lo provea de instituciones culturales que, como la citada, responde fielmente, no sólo a su tradición agraria, sino también a las exigencias del momento y su futuro industrial, ya que la evolución económica y técnica de la empresa agrícola ha de resolver u orientar racionalmente una serie de problemas interesantes que afectan la riqueza y armonía social.

Los esperancinos que aun lamentan el no haber obtenido para su región la escuela nacional de artes y oficios fundada en Gálvez, esperan que en esta oportunidad los poderes públicos han de salvar todas las dificultades, de cualquier orden que fueren, que pudieran presentarse, a fin de no defraudar las legítimas esperanzas que ha cifrado en que se la dote de una escuela agraria que consulte ampliamente las necesidades y anhelos de la región.

Huelga de aviadores

Una huelga de aviadores se ha producido en Nueva York (Estados Unidos) hace pocos días. La aviación postal que ejerce esta función entre Chicago y la ciudad antes nombrada, decidió no elevar al aire ningún aparato hasta que la dirección de correos no admita a dos aviadores postales que fueron exonerados.

Es la primera huelga que se produce de este género y la que por lo nueva y significativa ha de inspirar el lápiz de más de un caricaturista. La aviación ya no es un sport puro, sino que se ha convertido en una fuerza de utilidad. Y la idea sindicalista que ni por sueños podía pensarse, entrará tan pronto en el alma de los aviadores, concluye de producir su primer acto.

La huelga es la fórmula genérica de soluciones sociales. El obrerismo ya no tiene mayores distinciones, desde que el vigilante, el maestro de escuela, al aviador, y quién sabe si muy pronto los jueces y los primeros magistrados de la justicia, se declaren en huelga. Los intereses mancomunan a las clases, haciendo de ellas energías unidas y profundamente solidarias.

La huelga de aviadores, como la de los vigilantes, son demostraciones significativas de lo que decimos. Aun sin haber alcanzado el pleno dominio, dentro de lo relativo, de las regiones atmosféricas, tan pronto como el aparato mecánico, es decir el ave, se ha convertido en un vehículo de utilidad, el hombre que la monta define sus intereses y los defiende por medio de la huelga.

Ah, el vuelo ya no tiene, por eso mismo, el encanto heroico que le ha sido peculiar. Al profesionalizarse, se ha vulgarizado, y al vulgarizarse entra en las cosas corrientes de la vida, sin llamar mayormente la atención y sin despertar mayores sensaciones.

Estado sanitario de la provincia

EN LA CAPITAL

Todas las informaciones que se nos suministran acerca del estado sanitario de esta capital coinciden en que la epidemia de grippe tiende a desaparecer. Ya no hay tantos casos graves y son pocos los atacados, tanto aquí como en la campaña.

—A menos que no surjan complicaciones de última hora, lo que no es probable, las escuelas reabrirán sus puertas el 1o. de Agosto próximo como así mismo, todos los locales de espectáculos públicos.

—En el Consejo de Higiene no se tenían noticias sobre nuevos casos en la campaña, suponiéndose que todo marcha.

Movimiento político

ECOS DE LA ASAMBLEA NACIONALISTA

Fuera de toda duda, la asamblea nacionalista del domingo ha sido un exponente prestigioso del capital político de este partido en la capital.

Las personas que no están afiliadas a ningún partido político, están contestes en afirmar que esa asamblea, por su número y calidad, coloca al partido radical nacionalista en condiciones ventajosas sobre las otras fuerzas, en lo que a la capital se refiere.

Para el éxito de esta exposición de fuerzas, los nacionalistas han contado con un aliado, que ni mandado hacer a propósito les hubiera resultado tan ... gobierno.

La "campaña de la revancha" que, según la pintoresca frase del talentoso doctor Ferrarotti, se ha iniciado con el acto del domingo, ha comenzado, pues, con muy buena suerte, y les ha de servir todo lo que está sucediendo en política, de gran experiencia a los nacionalistas, si la suerte les deparara otra vez el gobierno.

Ellos están teniendo éxito en los trabajos en la capital por las mismas causas que lo tuvieron en la otra campaña los disidentes.

Se ha presentado, pues, el nacionalismo con suerte y en forma simpática ante el electorado de la capital.

Bajo nuestra función de independientes, tenemos derecho a exponer estos juicios, y a decir lo que está en la conciencia de todos: el nacionalismo ha podido presentarse así en la capital de la provincia, después de la ruidosa derrota del año 16, porque en sus filas hay un hombre que ha conseguido encarnar muchas simpatías y que ha producido el hecho no común de mantener su prestigio, después de una derrota: el doctor Enrique M. Mosca.

El ha sido el triunfador en la jornada del domingo.

EL REINADO DEL COMITE

Santa Fe está volviendo bajo el reinado del comité. Casi no hay una cuadra donde no haya uno instalado.

Los caudillos han brotado, y los oradores ídem.

Como casi todos esos comités son radicales, los retratos de Alem están a la orden del día.

¡Ni después de muerto lo dejan tranquilo!

En esto de los comités es el oficialismo el que lleva la palabra.

Tiene quién sabe cuántos instalados, y malas lenguas hay por ahí que andan diciendo que la luz de estos comités la paga la municipalidad. Por ahí también esta repartición tiene su comitécito, en el que figura como primer espada, nada menos que el propio inspector general de la municipalidad, que ha resultado con una influencia bárbara entre las peonadas de la maestranza.

Tanto lo quieren los peones, que hasta cartas de ciudadanía están sacando los extranjeros para acompañarlo en política.

Allá por el lado del Matadero anda también el administrador del mismo reclutando gente para un comité oficialista.

Y un comité por aquí, y otro comité por allá, la cosa es que los baraganes y pechadores tienen dónde pasar el tiempo y rebuscarse.

Los demócratas progresistas, hombres más serios y más prácticos, no instalan comités de barrio, y dejan hacer, como si no les interesara la cosa.

Ellos dejan que se cansen y que se atropellen los de la carrera, pensando que el disco está cerca de las tribunas populares, y que es allí en esa pista derecha donde ellos han de castigar.

¿Poca gente por ahora?

¡Bah! Mientras menos boletos, mayor es el sport.

Y así está viviendo Santa Fe esta hora de la política, oyendo en cada bocacalle el fregón de los hermosos programas.

Tanto afán y tanto jarabe de pico, para que venga un Comité y tome el mate con el agua que otros han calentado!

HABLA UN DISIDENTE

Un alto empleado de la casa de gobierno en la doble acepción de la palabra, porque es alto de estatura, y tiene funciones altas, discutía ayer en un salón de lustrar calzado con un nacionalista.

Se hacían cálculos y números sobre el futuro colegio electoral, y el alto empleado, viéndose acorralado, dijo: "todo es inútil: si el presidente Irigoyen ve que por la división del partido se van a llevar la gobernación los demócratas, los va a llamar a los mosquistas y les va a ordenar que se arreglen con nosotros y acepten el segundo término de la fórmula".

Y se alejó, sonriente, satisfecho de haber dicho lo que él llamaba una pura verdad.

Nosotros, mirando cómo se evaporaba el humo del medio toscano de nuestro hombre, decíamos para nuestros adentros: humo... humo...

LA JEFATURA DE GARAY

El fallecimiento del señor Luis Antille, que desempeñaba la jefatura de Garay, ha hecho que ese puesto esté resultando la manzana de la discordia dentro del oficialismo.

Asomaron desde el primer momento las candidaturas de los señores Urbano Cullen y Ramón J. Pérez, sostenidas ambas por elementos dirigentes del partido gobernante.

Ninguna de estas candidaturas hubiera sido mal recibida en Garay, y la de Pérez tenía en su apoyo el ser prestigiada por el propio gobernador y su ministro de hacienda.

Las influencias se han cruzado y parece que ayer esas candidaturas han sido descartadas y que ha aparecido la de un señor Regallini, que tiene el mérito de no ser argentino.

Pero esta misma ha sido batida ayer, y a última hora quedaba en pie el señor de la Casa, primo carnal del gobernador.

Y parece que éste será el jefe político de Garay.

¿Nepotismo?

No, señor; acomodarse.

COMITE 31 DE MARZO

El domingo 27 del corriente quedó constituído el comité "31 de Marzo", en Piquete, perteneciente a la Unión Cívica Radical, cuya comisión directiva es la siguiente:

Presidentes honorarios: Doctores Armando Antille y José Ma. Zavalla.

Presidente, Juan Sobrano; vicepresidente 1o., Domingo Ingaramo; vice 2o., Jacobo Scarafia; secretario general, Aurelio M. Coria; secretario, Luis Coletti; tesorero, José Contti.

Delegados al comité departamental, Juan Brusa y Aurelio M. Coria.

MAS SOBRE EL MATCH DE HELVECIA

Se complica la cosa de la provisión de la jefatura de Helvecia. Los dos primeros candidatos han sido descartados en absoluto, y anoche nos dijo una persona allegada al gobernador que el jefe político de Garay será un hombre del departamento.

Tanta importancia se le da a este puesto para un departamento donde el gobierno no tiene asegurado el triunfo, que ayer tarde el gobernador ha celebrado una conferencia sobre este asunto con los diputados nacionales Ricardo Aldao, Néstor de Iriondo y el diputado provincial doctor Amadeo Ramírez.

Hoy debe llegar una delegación de disidentes de Helvecia a pedir sea nombrado el señor Regallini, a que nos hemos referido en otro eco de esta sección.

Pero ese buen señor es ya combatido por un grupo de ases de esta capital, habiéndose llegado hasta a denunciarlo al gobernador como desleal al partido.

Parece que Regallini no tuvo actuación muy clara en las últimas elecciones. Si ese señor es nombrado, el gobernador disgustaría a las altas autoridades del partido.

Para contrarrestar esa candidatura, algunos íntimos del señor Lehmann le han propuesto el nombramiento de un señor de la Casa, pariente suyo.

Este candidato ya ha sido a la vez objetado por otros dirigentes, considerando que su designación sería un acto de crudo nepotismo y una inmoralidad, porque ya en San Javier el jefe político Celso de la Casa es pariente del gobernador y hermano del que se quiere llevar a Helvecia.

Para acabar de complicar este pleito de familia, ayer a última hora se le ha presentado al gobernador el subcomisario Ricardo Claro, y muy orondamente le ha pedido la jefatura de Garay, asegurándole el triunfo completo del partido en las próximas elecciones.

Muy en carácter el subcomisario Claro hizo su visita al gobernador, lo que prueba que como buen santafecino sabe como es cierto aquello de que a río revuelto, ganancia de pescadores. Pero por esta vez las uvas están verdes.

Un último candidato apareció anoche: un señor Odriozola, hombre bueno, conocido en Helvecia por el Vasco, pero de quien se dice que no tiene ninguna preparación.

Y precisamente por esto, era hasta anoche el que tenía más probabilidades de ser nombrado.

CAPITAL FEDERAL

LOS RADICALES DE SALTA

BUENOS AIRES, julio 28. — Comunican de Salta que el señor Pablo Saravia renunció la presidencia de los radicales intransigentes por negarse el gobernador interino a destituir al jefe de la oficina de obras públicas, ingeniero Cornejo.

—El comité nacional radical no se reúne aún a la espera de la integración de los delegados de las provincias, para en seguida reunir la convención nacional y encarar diversos asuntos pendientes.

Información de los departamentos

LAS TOSCAS

El nuevo comisario — Su nombramiento es mal recibido.

Julio 28. — Pésima impresión ha causado en este vecindario, San Antonio de Obligado y Tacuarendí, el nombramiento de Tomás Delfino para comisario de este distrito, y quien tuvo una funesta actuación en el mismo cargo en esta época, evidenciada por un sumario iniciado ante la jefatura política del departamento y elevado al ministerio respectivo en 1917, de cuyo expediente el interesado ya ha solicitado reconsideración ministerial.

Con motivo de este nombramiento y ante amenazas hechas por el nuevo empleado, varios vecinos han solicitado permiso para llevar arma, así como garantías personales.

Al mismo tiempo, cincuenta caracterizados vecinos de los distritos nombrados, han dirigido una solicitud al ministerio de gobierno, pidiendo que el comisario Delfino no sea destacado en este distrito, pues el personalismo que lo caracteriza no ofrece ninguna garantía para el vecindario.

BARRANCAS

Fiesta social

Una selecta concurrencia llenó, en la tarde del domingo último, el salón donde se efectuó el bazar-rifa, auspiciado por la comisión de damas y señoritas pro edificio escolar.

Asistieron las señoritas: Eutolia, Esmeralda y Alicia Ramírez, Mercedes y Mónica Mantone, Irene Esther Demaría, Rica y Perla Hanú, Elvira y Cirinea Leiva, Angela, Francisca y Magdalena Lanfranco, N. Garbín, Elena y Estela Jiménez, y numerosas más.

SASTRE

Las fiestas patronales — Programa de los actos realizados — Enlaces — La grippe — Fábrica de hielo — El tiempo — Remate-feria — Viajeros.

Julio 28 — Con gran solemnidad se realizaron en este punto, durante los días 13, 16 y 17 del corriente, las fiestas en honor de la Virgen del Carmen, patrona del pueblo.

El doctor Martorell presidió la comisión de festejos, que ha obtenido éxito en su cometido, como lo evidenció el brillo alcanzado por aquéllos.

He aquí el programa a que se ajustaron estas fiestas religiosas:

Día 13 — A las 4 p. m., se dará comienzo a un solemne triduo: Rosario, novena, cánticos y bendición con el SS. Sacramento.

Día 16 — A las 8 a. m., misa de comunión general.

A las 10 a. m., misa solemne cantada por el reverendo padre don Florentín Alvarez, cura vicario de San Martín. La música estará a cargo de un selecto coro de niñas del colegio de las Reverendas Hermanas Capuchinas. Panegírico de la Santísima Virgen por el distinguido orador sagrado don Arturo Marinelli.

A las 11 a. m., procesión, llevándose en andas la imagen de la Virgen. Tomarán parte en la procesión todos los señores curas párrocos cercanos, las congregaciones parroquiales y el colegio de San Francisco de Asís. Terminada la procesión, en la iglesia se dará la bendición con su Divina Majestad.

Día 17.— 10 a. m. Funeral en sufragio de todos los fieles difuntos de la parroquia.

—El 1.o del entrante mes se celebrarán en esta parroquia los esponsales de la señorita Margarita Bonina, con el joven Romero, ambos extensamente vinculados en nuestra sociedad. Sin duda alguna este enlace motivará una lucida fiesta social.

Ha hecho su aparición la gripe, habiendo numerosos atacados, pero en forma benigna.

—Anexa a la usina eléctrica, propiedad de los señores Barberis Hnos., se está construyendo el edificio para la fábrica de hielo que funcionará en el próximo verano.

—Debido a las grandes lluvias caídas en estos últimos días, los campos hállanse inundados; muchos agricultores deben sembrar aún.

—Ha obtenido buen resultado el remate feria realizado el 19 por el señor Blanc, ascendiendo las ventas a la suma de 20.000 pesos más o menos.

—De Santa Fe, el señor Amaro Frutos y la señorita Lola Frutos.

—Para Santa Fe, los estudiantes Fassi, Frutos, Maldini y F. Rodríguez.

El señor Lencinas en el poder

El señor Lencinas ha sido repuesto en la gobernación de Mendoza. El pueblo así lo ha querido, dando su voto al gobernador que cometiera tantos desaguisados durante la primera etapa de su gobierno que provocó la intervención federal.

Y tan pronto como el señor Lencinas ha descendido al alto sitial del poder, y cuando apenas si ha salido de Mendoza el personal de la intervención, ya se habla de posibles deportaciones decretadas por tan temerario gobernador. Los deportados serían los más acérrimamente enemigos del señor Lencinas.

Pero si así ocurriera, este gran señor, hermano de alma del señor Quijarro, el interventor de La Rioja, de nada le habría servido la experiencia pasada.

¡Cuántas cosas se ven en una democracia que no tiene sus firmes puntales en una sólida cultura del electorado!

El señor Lencinas en el poder, significa, según todas las probabilidades, una nueva era de atropellos en la provincia andina, de arbitrariedades y de subversiones.

Porque así como hay hombres que mueren sin haberse podido corregir elementales defectos, así hay políticos u hombres de gobierno que no hallan otras normas de adopción que las muy censurables del despotismo.

Santa Fe industrial

Una nueva cremería

Poco a poco nuestra capital va transformando su aspecto silencioso al convertirse en una ciudad industrial, que es lo que necesitaba para ocupar el lugar que le corresponde entre los centros de primer orden del país.

En la calle Chacabuco y Rivadavia, en pleno centro de la región industrial, se han cavado ya los cimientos para un gran edificio destinado a la fabricación de hielo, manteca y demás derivados de la leche.

Es un terreno de cerca de cinco mil metros cuadrados, donde se va a levantar el edificio, en una ubicación completamente a propósito, como se ve, con desvíos del ferrocarril francés dentro de las instalaciones.

Para explotar esta industria, se ha formado una sociedad comercial en comandita, de la que son socios activos y solidarios los señores Néstor A. Casabianca y Oscar Paupié, y comanditarios los señores Juan B. Beltrama, Carlos Lupotti y doña Cristina B. de Franchino.

Esta sociedad se ha hecho cargo de la fábrica de hielo y manteca que explotaba el señor Néstor A. Casabianca, cuyas instalaciones serán trasladadas debidamente ampliadas, al edificio del barrio Candioti, una vez que esté concluido.

Los planos del edificio han sido preparados consultando la última palabra en esta clase de obras, y el constructor encargado de los trabajos es el señor Sirio Casabianca.

El frente principal del edificio está edificado sobre la calle Chacabuco, y sobre ella estarán las oficinas, gerencia, escritorios, etc.

Para el sur seguirán las diversas instalaciones de la fábrica con sus frigoríficos aislados por corredores.

Para todo va a tener sus compartimentos el edificio, estando perfectamente distribuídas todas las instalaciones, habiéndose tenido especial cuidado en la designación de los puntos donde estarán los moderadores de crema, los batidores de manteca, como asimismo la sección empaquetadora para la venta en plaza y para la exportación, la sala de motores y compresores, los baños para la fabricación del hielo, etc.

El edificio estará concluído dentro de tres a cuatro meses, a más tardar, e inmediatamente comenzará a trabajar.

La sociedad Casabianca, Paupié y Cía., tiene el propósito de instalar varias cremerías auxiliadoras en la campaña, habiendo montado ya una en Arroyo Aguiar, que ha empezado a trabajar.

Protesta de la colectividad israelita

De las sociedades organizadas de la colectividad israelita en esta capital, se ha constituído el comité pro protesta contra la nueva Polonia, el cual en su última reunión resolvió designar el día de hoy 29 del corriente, de duelo nacional hebréo, en señal de protesta contra la masacre de sus hermanos de raza y sangre.

También dispuso el cierre total de los negocios de la colectividad, a las 12 m., y que los obreros israelitas suspendan el trabajo durante medio día.

Esta noche se realizará, por otra parte, un gran mitin de protesta en la Roma Nostra, en el que harán uso de la palabra los señores Luis Bonaparte, doctor Raúl Villarroel, Humberto Gambino, Mauricio Malimovka y Abraham Goldín.

Se dará lectura en ese mismo acto a las resoluciones de la asamblea, a dirigirse al comité central de Buenos Aires, así como de los telegramas que se enviarán a la cámara de diputados de la nación y a los diputados brasileños, respectivamente, señores Mauricio Lacerda y Nicanor Nacimento, por la minuta de interpelación que han formulado con motivo de las persecuciones de israelitas en Polonia.

Las inundaciones en la república

PROVINCIA DE SANTA FE

Las últimas informaciones que hasta anoche se habían recibido afirman q' en la campaña no se han producido novedades que todo tiende a volver a la normalidad, aunque los caminos están todavía poco menos que intransitables. En esta capital, los ríos Paraná y Salado continúan bajando y puede decirse que ya no hay ningún peligro.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Continúa mejorando la situación en todos los pueblos de la provincia de Buenos Aires que fueron azotados por las recientes inundaciones, aunque todavía quedan algunas poblaciones incomunicadas por las aguas.

Los servicios de trenes tienden a normalizarse. El gobierno continúa socorriendo a las víctimas de las inundaciones.

CAPITAL FEDERAL

EN LAS ZONAS INUNDADAS

BUENOS AIRES, julio 28. — Informan de las zonas inundadas que en todas partes continúa la bajante de las aguas.

—La empresa del F. C. Sud prosigue reparando sus líneas.

Riqueza forestal

UNA ESTADISTICA

En una reciente estadística que se ha publicado en la capital federal se hace notar que la industria forestal en nuestro país, viene sufriendo, desde hace cuatro años, una sensible disminución en su comercio externo.

Durante el año 1915, la exportación de rollizos de quebracho alcanzó a 460 mil toneladas, descendiendo a 280.000 en el año 1912 para repuntar en 1913 a 380.000 toneladas, fecha esta última, desde la cual se inició el descenso en la exportación, continuando en esta escala descendente hasta llegar a la insignificante cifra de 120.000 toneladas, si se tiene en cuenta que en el año 1900 ya se exportaban 200.000.

Sin embargo, todo hace presumir que se inicia para esta industria, en el presente año, una gran actividad en la exportación, lo que permitirá recuperar su situación anterior.